

## Niederschrift der Sitzung des Ortsteilrates Töttelstädt am 21.05.2013

---

<b>Sitzungsort:</b>	Bürgerhaus, Bienstädter Tor 5, 99090 Erfurt-Töttelstädt
<b>Beginn:</b>	18:07 Uhr
<b>Ende:</b>	18:45 Uhr
<b>Anwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Abwesende Mitglieder des Ortsteilrates:</b>	Siehe Anwesenheitsliste
<b>Sitzungsleiter/in:</b>	Herr Müller
<b>Schriftführer/in:</b>	Frau Lange

### Tagesordnung:

I.	Öffentlicher Teil	Drucksachen- Nummer
1.	Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister	
2.	Änderungen zur Tagesordnung	
3.	Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 12.03.2013	
4.	Einwohnerfragestunde	
5.	Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR	
6.	Ortsteilbezogene Themen	
7.	Informationen	

## I. Öffentlicher Teil

Drucksachen-  
Nummer

### 1. Eröffnung durch den Ortsteilbürgermeister

Der Ortsteilbürgermeister eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung der Ortsteilratsmitglieder sowie die Beschlussfähigkeit fest.

### 2. Änderungen zur Tagesordnung

Zur Tagesordnung der öffentlichen Sitzung gibt es keine Ergänzungs- bzw. Änderungsanträge. Die Tagesordnung wird in der vorliegenden Form einstimmig bestätigt.

**bestätigt Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

### 3. Genehmigung der Niederschrift aus der Sitzung vom 12.03.2013

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung vom 12.03.2013 ist den Ortsteilratsmitgliedern mit der Einladung zugestellt worden. Zur Niederschrift werden keine Änderungsanträge gestellt. Die Niederschrift wird einstimmig bestätigt.

**bestätigt Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0**

### 4. Einwohnerfragestunde

Der Bedarf einer Einwohnerfragestunde ist nicht gegeben.

### 5. Behandlung von dringlichen Entscheidungsvorlagen OR

Es liegen keine dringlichen Entscheidungsvorlagen vor.

### 6. Ortsteilbezogene Themen

Es liegen keine, auf den Ortsteil bezogener Themen vor.

### 7. Informationen

Nachstehende Sachverhalte / Probleme werden durch den Ortsteilbürgermeister und Ortsteilrat angesprochen bzw. mitgeteilt:

- Planung des Rückbaus des Speichers Töttelstädt

Die Firma PÖYRY plant im Auftrag der Gewässerunterhaltung des Garten- und Friedhofsamtes den Rückbau des westlich der Ortslage gelegenen Speichers Töttelstädt. Im Rahmen der Vorplanung bittet die Firma PÖYRY um folgende Informationen: Sind im Bereich des Speichers Schutzgebiete, Altlastenverdachtsflächen, Nutzungen oder Planungen bekannt, die im Rahmen der Planungen zu berücksichtigen sind. Darüber hinaus bitten sie um Auskunft, ob dem Ortsteilrat im Planungsgebiet Rechte der Gemeinde oder Dritter (z.B. Pachtverträge, Wege-, Nießbrauch-, Leitungs- sowie Wasserrechte, wie z.B. Einleitungen und

Entnahmen) bekannt sind. Ebenso wären andere Dienstbarkeiten bzw. gewerbliche Nutzungen von Interesse.

→ Nach Kenntnisstand des Ortsteilrates sind im Planungsgebiet keine Versorgungsleitungen vorhanden. Darüber hinaus wird durch den Ortsteilbürgermeister ein Vororttermin mit der Firma PÖYRY vereinbart.

- Änderung im Filialnetz der Deutschen Post – Schließung der Filiale in Töttelstädt

Hierzu wurde durch den Ortsteilbürgermeister ein Schreiben an den Oberbürgermeister der Stadt Erfurt gemacht. Durch den Ortsteilbürgermeister wird das Antwortschreiben verlesen (Anlage).

- Löschwasserversorgung in Töttelstädt

Der Ortsteilbürgermeister informiert hierzu über das Antwortschreiben vom Amt 37. In diesem Zusammenhang wird bezüglich der ehemaligen Löschwasserbrunnen angefragt, in wessen Verantwortung die Brunnen liegen. Da diese Brunnen für die Löschwasserversorgung nicht benötigt werden, erfolgt keine Wartung der Anlagen durch das Amt für Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz. Der Ortsteilrat bittet um eine bautechnische Überprüfung der Brunnen.

- Kindertagesstätte Töttelstädt

Um den Rechtsanspruch auf einen Kindergartenplatz ab 01.08.2013 erfüllen zu können, müsste die Kindertagesstätte erweitert werden. Das würde für die Einrichtung in Töttelstädt einen Anbau von ca. 60 m<sup>2</sup> bedeuten. Ein Architekt soll dieses jetzt prüfen. Eine Containervariante kann aus Kostengründen nicht realisiert werden.

- In Bezug des schlechten Zustandes der Straßen und Gehwege im Ortsteil Töttelstädt, soll ein Vororttermin mit dem Straßenmeister vereinbart werden.

gez. Müller  
Ortsteilbürgermeister/in

gez. Lange  
Schriftführer/in